



C E L E S T I N S

L'HOMME DE GOUT
SE FAIT HABILLER PAR UN TAILLEUR...

La "GRIFFE" de ces MAITRES-TAILLEURS LYONNAIS

EST UNE GARANTIE DE HAUTE QUALITÉ

ADRILLON-GARAVEL
51, rue de l'Hôtel-de-Ville.

Maison **CHOSSON**
5, rue de la République.

J. V. DESBROSSE
48, rue de la République.

DUCLOS & Fils
37, cours de la Liberté.

GREGOIRE
9, place des Jacobins.

HENRY
14, place Jean-Macé.

MELOT
30, rue Franklin.

MORETEAU
52, rue de la République.

PRANDI
51, rue de la Bourse.

SERGE MARTIN
26, cours Gambetta.

SELECTAILOR
22, rue Paul-Chenavard.

H. VARIGNIER
2, avenue Jean-Jaurès.

depuis 1890



BOCCARA
recueille
aux manifestations
internationales
les
plus hautes
récompenses

BOCCARA

18 place Bellecour
LYON

CINTRA

"La Maison du Porto"

Rendez-vous de l'Elite Lyonnaise

43, RUE DE LA BOURSE
TÉLÉPH. : 42-54-08

M. LANDRAUD et Fils

S. A. R. L. Capital 10 Millions

18 bis, Rue Pierre-Semard — LYON

Tél. 72-14-73 (2 lignes)

SANITAIRE - PLOMBERIE
ZINGUERIE - COUVERTURE ALUMINIUM
CHAUFFAGE CENTRAL

THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1957-1958

Directeur

CHARLES GANTILLON

(17^e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER



CE PROGRAMME EST ÉDITÉ PAR L'AVENIR PUBLICITÉ

IMPRIMÉ PAR LES IMPRIMERIES RÉUNIES DE LYON, 33, RUE RACHAIS, LYON

AUTOS-TAXIS VAISOIS

MME J. MINGAT

*

LOCATION DE VOITURES
POUR CÉRÉMONIES

*

PRIX SPÉCIAUX POUR GRANDS PARCOURS

Tél. 83-78-57

44 bis, quai JAYR - LYON

BRASSERIE

BAR

"LE MIDI"

HUGUES GUELPA

22, RUE BELLECORDIÈRE

TEL. 37-74-42

En Gratinée, ou Carte Complète

OUVERT TOUTE LA NUIT



PRESTIGE
 rasoir électrique
 sans grille.
CALOR
 a obtenu
 le label BEAUTE-FRANCE

1850

DEPUIS PLUS D'UN SIECLE DE SUCCES

LES MEUBLES BONJOUR

42-44, Cours de la Liberté — LYON

DEMEURENT AU PREMIER RANG
 PAR LEUR TRADITION SECLAIRE

SOUCI MAJEUR DU TRAVAIL BIEN FAIT
 QUALITE — LOYAUTE — CELERITE

HAUTES RECOMPENSES AUX EXPOSITIONS
 — FRANÇAISES ET UNIVERSELLES —



ROUX-MARQUIAND
 1856-1956

Un siècle de qualité et de bon goût

7 et 9, rue de Brest

REPARATIONS — REARGENTURE

LOGEZ-VOUS


EN DEVENANT PROPRIÉTAIRE D'UN
 APPARTEMENT OU D'UNE VILLA
 AVEC PRÊTS ET PRIMES

BUREAU CHEVALIER

LOUIS CHEVALIER *

29, rue de l'Hôtel-de-Ville — LYON
 Tél. 28-14-19

VOTRE CONFORT
 sous toutes
 ses formes



Salles de bains
 Douches

et toutes les meilleures marques de Chauffe-Eau
 Machines à laver - Eviers - Réfrigérateurs
 Cuisinières

vous seront installés avec toute garantie par

BODEVIGIE
 36, rue Moncey - LYON

TEINTURE ET DEGRAISSAGE

DALOZ

J. DOURLOT-THUILLIER

LYON

8 ET 10, RUE DES TANNEURS - 83-79-27
 154, BOUL. CROIX-ROUSSE - 28-12-68
 36, GRANDE-RUE DE VAISE - 83-79-27
 17, COURS LAFAYETTE - 52-63-06

EXPRESS PRESSING

DEGRAISSAGE A SEC
REPASSAGE IMMEDIAT
TEINTURE

5, RUE DE L'ANCIENNE-PREFECTURE, LYON

TEL. 42-92-72

LIVRAISON DANS LES 24 HEURES

MIROITERIE BROCHET Frères & C^{ie}

POUR VOTRE APPARTEMENT
POUR VOTRE MAGASIN A « VUE TOTALE »
POUR VOTRE USINE

Appelez : 52-13-59

92, rue SULLY - LYON

Du 10 au 12 Janvier :

" DIALOGUES DES CARMÉLITES "

de G. BERNANOS

Mise en scène de MARCELLE TASSENCOURT

Décors de JACQUES MARILLIER

Costumes de RAYMOND FAURE

SUR
MESURES



PRET
A PORTER

bajjat

Tailleur

29-31, COURS GAMBETTA • LYON

COIFFURE D'ART

MARTHE

APPLICATIONS DE TEINTURES
PAR SPÉCIALISTE
POSE DE POSTICHES POUR LA SCÈNE

Tél. FR. 29-68 21, rue Port-du-Temple, LYON

COUTURE

Josée de Valdès

15, RUE FERRANDIERE - Téléphone 37-77-74

CALDERA

FOURREUR

CRÉATION DE MODÈLES - PELLETERIES FINES

23, rue Gasparin - LYON

Vous ferez un

MARIAGE PARFAIT

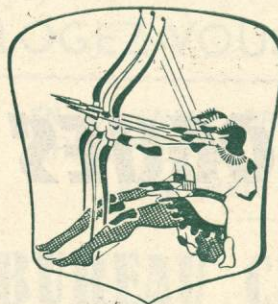
en consultant

Madame ALBERT

100, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

Téléph. : 42-07-29

SÉRIEUX - CÉLÉBRITÉ - DISCRÉTION



AUX
TROIS
ARCHERS

90, r. de l'Hôtel-de-Ville
LYON

CADEAUX - MAROQUINERIE

Toute la Papeterie

*Élizbeth
Arden*

ses produits de beauté
ses parfums et colognes
ses cadeaux

SONT EN VENTE CHEZ :

Parfumerie Dubois

2, AVENUE DE SAXE - LYON - 52-23-14
TOUT CE QUI CONCERNE L'HYGIÈNE ET LA BEAUTÉ

COUTURE

Au
Noir et blanc

33 Rue de Brest LYON Tél. GA.10-91

LUNETTERIE — TRAVAUX PHOTO
JUMELLES — PHOTO-CINEMA
INSTRUMENTS DE PRÉCISION ET DE LABORATOIRE

SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS

Jules PETER

11, RUE DE LA RÉPUBLIQUE - Tél. 28-28-69

AUCUNE SUCCURSALE



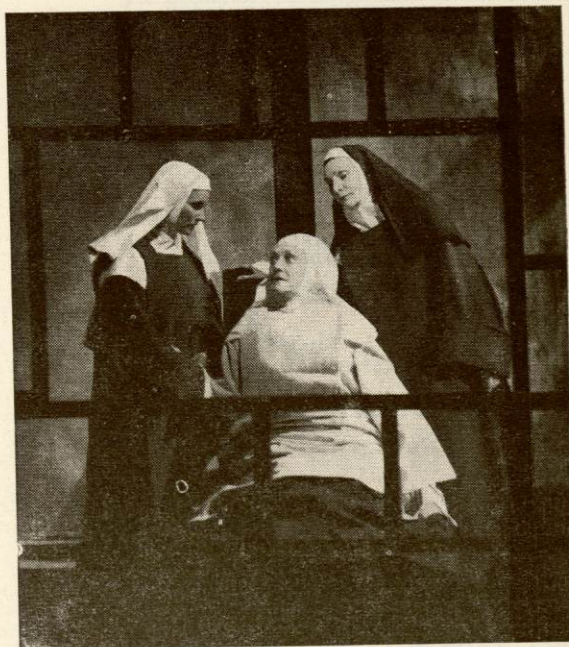
COUTURE POUR ENFANTS
LA BELLE LAYETTE

” Rondin... Picotin ”

97, rue de l'Hôtel-de-Ville

LYON Près de la Place Bellecour

HABILLE L'ENFANT JUSQU'A 16 ANS



POUR TOUS VOS DISQUES

CLASSIQUES ET VARIÉTÉS
UNE SEULE MAISON. UNE SEULE ADRESSE :

la fée du Disque



10, cours Vitton - LYON - Tél. : 52-39-78

*Son accueil, son studio moderne,
son choix sans précédent,
Tout vous séduira*

**MAROQUINERIE
BIJOUTERIE FANTAISIE**

MODELES EXCLUSIFS DE HAUTE COUTURE

Alson LE PROVOST

43, cours Franklin-Roosevelt - LYON-BROTTEAUX

CRISTAUX - PORCELAINE
TOUS ARTICLES POUR CADEAUX

ELECTRO MENAGER

TELEVISION T.S.F. DISQUES

RHONE LUMIERE

19 CR LAFAYETTE LYON

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

DISQUES LE PLUS BEAU CHOIX DE **GONET**
TOURNE-DISQUES GUITARES 35, rue TUPIN LYON

BRASSERIE DES ARCHERS

93, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE
REPREND SON SERVICE D'AVANT-GUERRE
SES SPECIALITES **OUVERT** TOUTE LA **NUIT**

CÉRAMISTE
VERRIER

PORCELAINES CRISTAUX OBJETS D'ART - LUMINAIRE

A. Bourgeois-Pollet

91, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

MONTET

AGENT DES MONTRES
PATEK, PHILIPPE
GENÈVE

CORRESPONDANT DE
GÜBELIN FILS
LUCERNE

CREATION DE HAUTE JOAILLERIE

5, RUE CHILDEBERT - LYON

"DIALOGUES DES CARMÉLITES"

DISTRIBUTION

dans l'ordre d'entrée en scène

Le Marquis	Jean DELEAZ	Sœur Valentine	Christine LANGART
Le Chevalier	Pierre COUSSOLLE	Sœur Antoine	Suzanne CONTI
Blanche de la Force	Michelle MANET	Mère Jeanne	May CHARTRETTES
La Femme de Chambre	Jacqueline CARLIER	Sœur Saint-Charles	Evelyne MURRAY
Madame de Croissy	Eve FRANCIS	Le Docteur	Michel VIEL
L'Aumônier	Gérard DALTONE	Le premier Commissaire	Denys JULIEN
Madame Lidoine	Gina NICLOS	Le Sans-Culotte	Jacques ALRIC
Mère Marie de l'Incarnation .	RENA-LAND	Le deuxième Commissaire ...	Jean DELEAZ
Sœur Constance	Annick BIDEAU	Le forgeron	Guy CHABANIER
Sœur Anne	Jacqueline CARLIER	Le Président du Tribunal	Georges HENRY
Sœur Mathilde	Madeleine SANARY		

Maquillage Lechner - Postiches - Cotillon Lyonnais, 78, rue Ney (Brotteaux) - Tél. : 52-66-14

CHARVET

MONTRES & PENDULES

MAITRE-HORLOGER
Depuis 1852
48, RUE DE L'HÔTEL DE VILLE . LYON

Dr. g. Luyot

TOUS LES SOINS DU VISAGE
EMBELLISSEMENT - RAJEUNISSEMENT
EPILATION DEFINITIVE — SOLARIUM
MASSAGES CORPORELS PAR MÉTHODE DANOISE

JEANNE MONNET 26, rue de la République LYON — 37-38-04

PHARMACIE RAPIN

"tout ce qui concerne l'Hygiène et la Santé"

SPECIALITÉS II rue Grenette LYON OPTIQUE MÉDICALE

Jouji

Habille tous les jeunes de 2 à 20 ans

38, RUE DE L'HOTEL DE VILLE-LYON 38

ARMAND

Créations
Modèles

Journeux

6, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE

A LYON, 76, rue Garibaldi...

vous pouvez VOIR les livres du

CLUB FRANÇAIS DU LIVRE

vous pouvez ENTENDRE les disques du

CLUB FRANÇAIS DU DISQUE

et vous les procurer.

CARROSSERIE DECLÉRIEUX

RÉPARATIONS — TRANSFORMATIONS
— TOUS VÉHICULES ACCIDENTÉS —
TOLERIE — PEINTURE — GARNITURE
EXECUTION RAPIDE



Avant



Après

31, rue VENDÔME - LYON

TEL. : LA. 46-16

LA GENÈSE DES DIALOGUES DES CARMÉLITES

Le sujet des *Dialogues* n'appartient pas en propre à Bernanos. Le martyr des Carmélites de Compiègne avait inspiré à la grande romancière allemande Gertrud von Le Fort une nouvelle, *La Dernière à l'Echafaud*, dont le personnage central, Blanche de La Force, est une créature imaginaire. M^{me} von Le Fort prenait en effet avec l'histoire des libertés auxquelles a droit le poète et qui lui étaient d'autant plus nécessaires qu'à travers l'angoisse de Blanche, c'est sa propre expérience qu'elle exprimait. Bernanos avait lu ce petit chef-d'œuvre longtemps avant la guerre. Mais c'est en 1947 seulement qu'il fut amené, par une circonstance toute fortuite, à composer une œuvre dont Blanche et ses compagnes allaient être les héroïnes.

Le R. P. Raymond Bruckberger et Philippe Agostini, qui avaient fait ensemble un scénario de film d'après *La Dernière à l'Echafaud*, demandèrent à Georges Bernanos d'en écrire les dialogues. Aucune proposition ne pouvait venir plus opportunément, et il faut sans doute y reconnaître une intervention providentielle. Il y avait près de dix ans que Bernanos avait abandonné la création romanesque, non pas qu'il ne portât encore en lui tout un monde de personnages, mais parce qu'il s'était donné sans réserve au sort commun des hommes et jeté à corps perdu dans la lutte temporelle. Sans l'heureux hasard qui nous a valu son ultime chef-d'œuvre, il est probable qu'il n'eût plus écrit que des pages de combat.

Mais sa rencontre avec les Carmélites de Compiègne eut pour lui un sens plus profond encore. Elles apparurent pour l'assister dans son agonie et pour que sa vie tourmentée s'achevât dans la contemplation enfin apaisée du mystère dont il n'avait jamais détourné son regard anxieux. Des premières lettres de Bernanos enfant jusqu'à cette œuvre ultime, à travers tous ses livres et toute sa vie, le thème de la Peur constitue une sorte de centre auquel tout ramène sa pensée. La peur avait été la compagne familière et redoutable de son enfance, l'inévitable présence à ses côtés durant ses quatre années de guerre; elle avait régné sur ses personnages et sur toute l'ambiance de son univers romanesque; c'est à elle encore qu'il faisait front lorsqu'il essayait de comprendre l'histoire de son siècle. On peut dire, sans exagérer, qu'il ne tenta jamais autre chose que de surnaturaliser l'angoisse humaine; il y parvint en comprenant de mieux en mieux que la Sainte Agonie donne son sens à toute agonie d'homme, ou plutôt, comme il le disait, qu'elle est chacune de nos agonies.

Sur cette voie spirituelle, les dialogues que Bernanos écrivit de janvier à la mi-mars 1948 sont l'étape dernière. Le jour même où il retraça les lignes finales, Bernanos s'alita pour ne plus se relever, et moins de quatre mois après il mourait en disant: « Voici que je suis pris dans la Sainte Agonie. » Les *Dialogues* furent composés au prix d'un labeur acharné, jour après jour conquis sur la souffrance physique. Ils furent composés, surtout, par un homme très lucide, qui se savait affronté déjà à sa propre mort. Si ces pages sont peut-être les plus belles qu'il ait écrites, elles le doivent à ce rapport entre leur sujet et l'auteur. Autant qu'une œuvre, ce fut pour lui un exercice et une contemplation quotidienne.

Albert BÉGUIN.

PHOTO



CINÉ

JUMELLES DE THÉÂTRE
LUNETTERIE DE CLASSE

SPÉCIALISTE PHOTO-CINÉ COULEUR

LYON OPTIQUE A. MORDO
OPTICIEN
55, PLACE DE LA REPUBLIQUE - LYON

Piezzefeu

FABRICANT DE MEUBLES - DECORATEUR

STYLES ANCIEN ET MODERNE

Maison fondée en 1880

*

MAGASIN : 3, cours de la Liberté
USINE : 31, rue Sainte-Anne-de-Baraban

SERVICE RAPIDE

PARIS - LYON - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE, S. A.

Transports en "CONTAINER" toutes directions
Colis Postaux FRANCE-ETRANGER

45-47, rue Creuzet (face 56, av. Jean-Jaurès), 72-15-39 (3 lignes) - LYON - 17, rue Childebert, 37-45-75

GROUPAGES

COUTURE
FRIVOLITÉS

Marguerite Morel

BOUTIQUE DES ARCHERS

7, RUE DES ARCHERS - 37-40-17

Blain

BONNETIER - CHEMISIER

4 et 5, Grande-Rue de la Croix-Rouge

LYON

TEL. 28-07-96

Dames - Messieurs - Enfants

Le spécialiste des fibres nouvelles
Nylon - Orlon - Tergal
Jupes et ensembles jersey

CAMBRILLAT

OPTICIEN
OCULARISTE

7, PLACE DES CÉLESTINS (entresol) - FR. 74-32

YEUX ARTIFICIELS
ÉMAIL ET MATIÈRE PLASTIQUE

LUNETTERIE DE QUALITÉ



DECORATEUR de L'ECLAIRAGE

L'ATELIER D'ART COUTTET

présente :

ses LUMINAIRES,
Lustres, Lampes, Lampadaires,
Appliques, Abat-jour.

à LYON
68 cours de la Liberté (entresol)

FABRIQUE DE PÂTES ALIMENTAIRES

Aux Pâtes Lyonnaises

SPECIALITES PATES FRAICHES
« RAVIOLIS » ET « CANELLONIS »
QUENELLES SURFINES

GROS
DETAIL

15, RUE D'AGUESSEAU
LYON
TELEPHONE : 72-35-24

TUYAUX D'ARROSAGE

et tous usages BERGOUGNAN
TONDEUSES A GAZON à main
et à moteur FENWICK JOHNSON



DEVIDOIRS - ENROULEURS
ARROSEURS SUISSE
et TIP-TAP (200 m²)

PULVERISATEURS
ELECTRO-POMPES

Ets GIROUD-LYON

68, crs de la Liberté. MO. 06-19

FACE PRISUNIC - A côté DROMARD

Pour l'Achat ou la Vente de vos

APPARTEMENTS

en Copropriété, Libres ou en Construction

ADRESSEZ-VOUS A UN SPÉCIALISTE :

JOASSON

Membre de la Chambre Syndicale des A. I. M. du Rhône

14, RUE VICTOR-HUGO (près Bellecour)
LYON

Téléphone FR. 25-00

12 ANNEES DE REFERENCES

Du 17 au 19 Janvier :

UNE FEMME TROP HONNETE

d'ARMAND SALACROU

avec

ANNIE GIRARDOT

Sociétaire de la Comédie Française

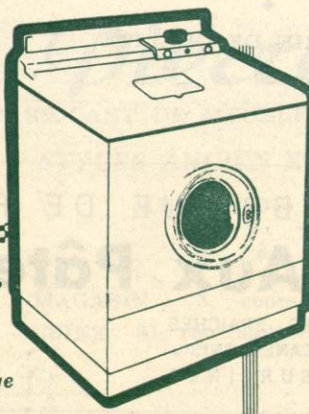
la plus reposante des machines à laver



La gamme BENDIX
compte désormais
7 modèles à partir de
119.500 fr.
départ usine + t. i.

BENDIX "Gyramatic"

Dans votre machine à laver, utilisez **BOZAL** pour le trempage
BOZIL pour le lavage



concessionnaire exclusif

BENDIX
COMPAGNIE
ÉLECTRO
DOMESTIQUE
13, rue de la République
LYON

Tél. : BU. 19-85

Au Restaurant, en Famille

VALS FAVORITE

EAU MINÉRALE NATURELLE

Émaux et Camées

32, rue Auguste-Comte - LYON

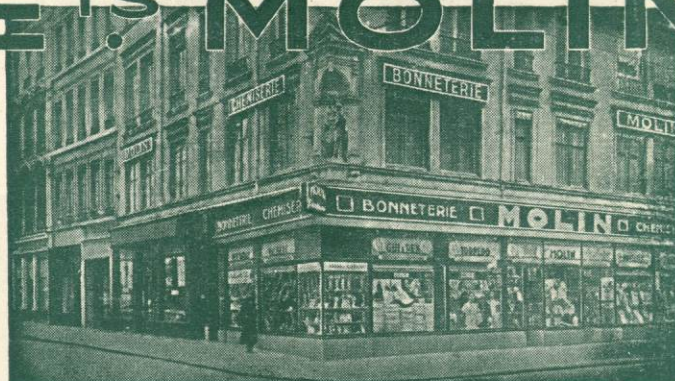
PORCELAINES - CRISTAUX

BIBELOTS

BIJOUX FANTAISIE

ETS. MOLIN

TOUJOURS A
L'AVANT-GARDE
DE LA NOUVEAUTE
ET DE LA MODE



ET DANS LA TRADITION
LES MEILLEURES
QUALITES AUX
MEILLEURS PRIX

13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

TÉL. : 28-25-09

MAISON FONDÉE EN 1862

AU BAR AUX SPORTS D'HIVER

*

CHAUD OU FROID

Exigez

SLAMO

Lait chocolaté

*

C'est un produit « LE BON LAIT »

HAUTE COIFFURE

TRAITEMENT DU CUIR CHEVELU

Roger

2, rue de Sèze - LYON

(près place Morand)

Tél. : 52-65-53

Etre bien coiffée...

Etre à son aise...

**CONSULTEZ
LA HAUTE COIFFURE
LYONNAISE**

Salon ALBERT

8, Rue de la Barre - 37-47-88

Salon MAX Vincentelli

16, Rue de la Barre - 42-03-44

Salon Pierre LE ROCH

1, Quai Général-Sarrail - 52-15-37

Salon ROBERT & EDDY

6, Avenue Jean-Jaurès - 72-10-04

Salon Roger BRUGG

48, Rue de la République - 37-63-25

Salon Roger ROMÉY

6, Rue Hippolyte-Flandrin - 28-06-34

Salon ROYAL

24, Place Bellecour - 37-41-72

YAOURT-PETITS SUISSES

LAIT

CRÈME CHANTILLY

BEURRE

SPÉCIALITÉS DE FROMAGES

La grande Marque:

**PRODUITS
LAIT FRAIS**

VUES DE LYON
SELECTIONNEES
EN 14 CLICHES - N° 3



*Fontaine et building
de la Place des Jacobins.*

PHOTO MARCEL LOMBARD

Nettic

LE DÉGRAISSAGE DE QUALITÉ

Coup de fer "Minute"

96, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

Tél. GA. 99-28

LE SALON DES BEAUX LIVRES

M. Bérenger

Diplômée C. L. P.

LIBRAIRIE
SALON DE LECTURE
ABONNEMENT
PAPETERIE

31, RUE CUVIER - LYON (6^e)

Téléphone : 52-95-09

SEULS LES
GRANDS COIFFEURS
possédant ce label



appartiennent au

SYNDICAT DE LA HAUTE COIFFURE FRANÇAISE ET COIFFURE CRÉATION

qui sont pour la Section de Lyon :

André GERVAIS
DAVIN
Pierre FOREST et
WILLY G.
Fernand GUIGAL
Louis HURAUT
JULIEN
Roger LIOTIER

11, rue Terme
6, rue Neuve
34, rue Ferrandière
47, r. de l'Hôtel-de-Ville
5, place Carnot
9, place des Terreaux
2, place Marcel-Bertone

Mario RUSSO
MAURICE
Marcel MICHON
Pierre PETRUCCI
RAYMOND et
LUCIENNE
ANGLADE
Aris MAGNI
Pierre FAYOLLE

87, r. de la République
4, place Gabriel-Péri
2, avenue du Doyenné
32, avenue Jean-Jaurès
2, place des Célestins
28, av. Henri-Barbusse
Villeurbanne
43, av. Félix-Faure
27, cours Gambetta

BÉRAAC BLOCS DE CUISINE
TÉLÉPHONE 37-32-06 LYON
16, PLACE BELLECOUR (ENTRESOL)

C A D E A U X



CERAMIQUES
LUMINAIRES
PORCELAINES
CRISTAUX

CAMBET

c é r a m i s t e v e r r i e r

11-13 rue de la charité lyon